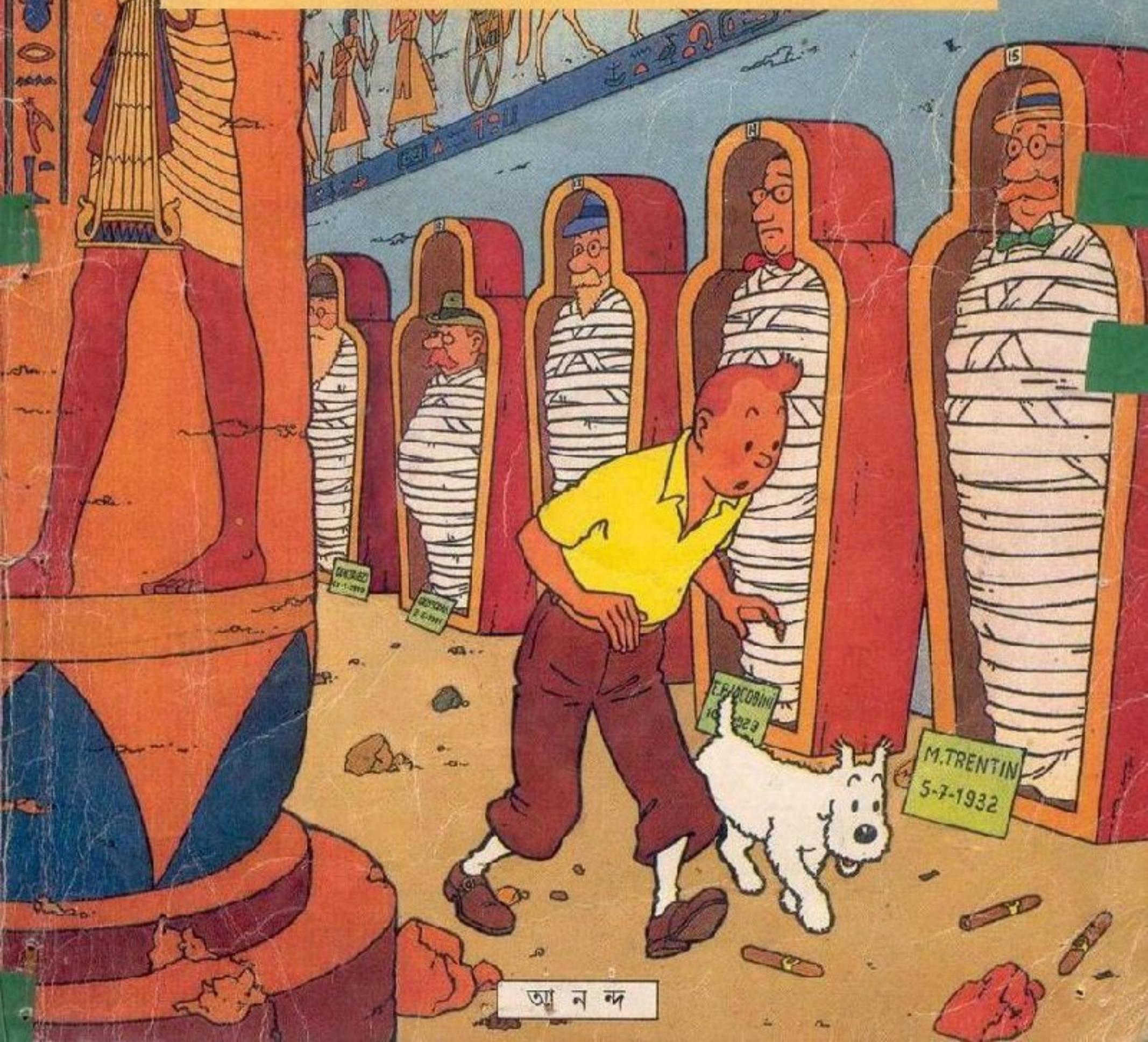


হাজ

দুঃসাহসী টিনটিন

ফার্যাওয়ের চুক্তি



হার্জ

দুঃসাহসী টিনটিন

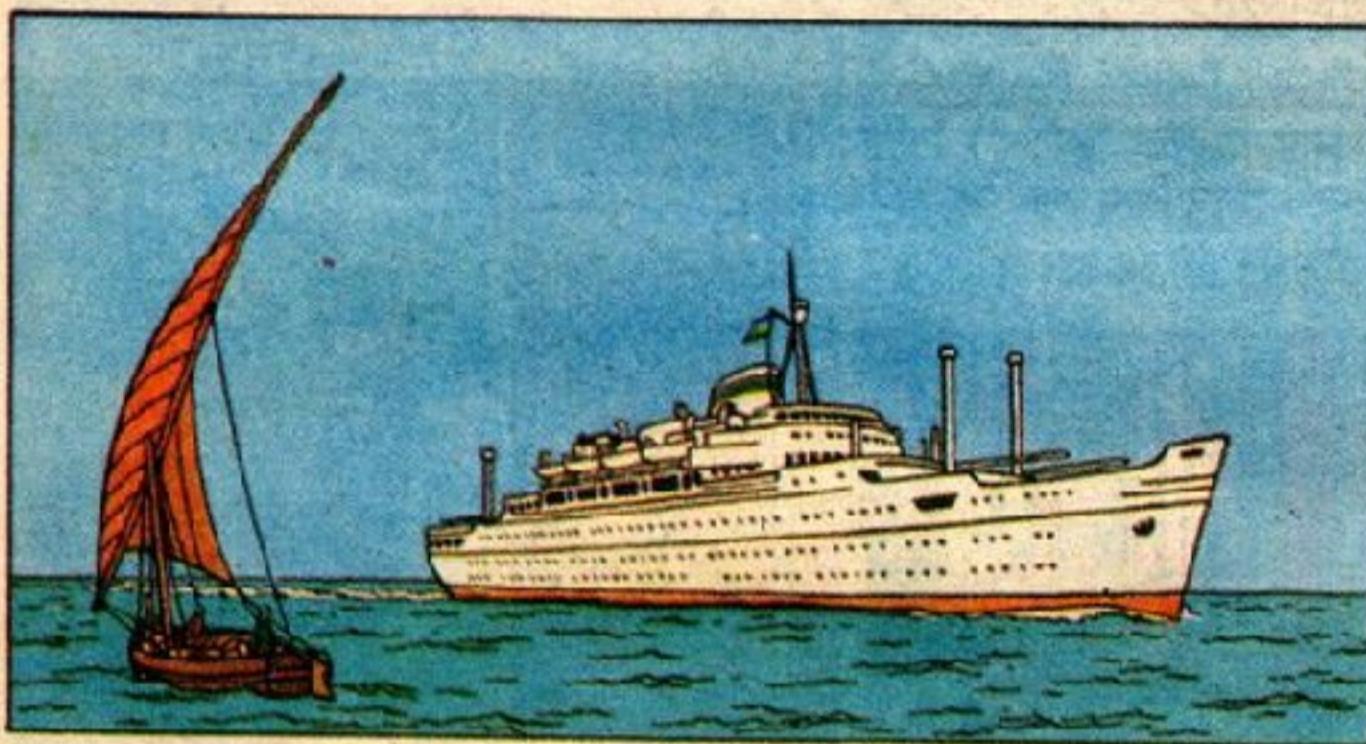
ফার্মাওয়ের চূর্ণট



আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড

কলকাতা ৯

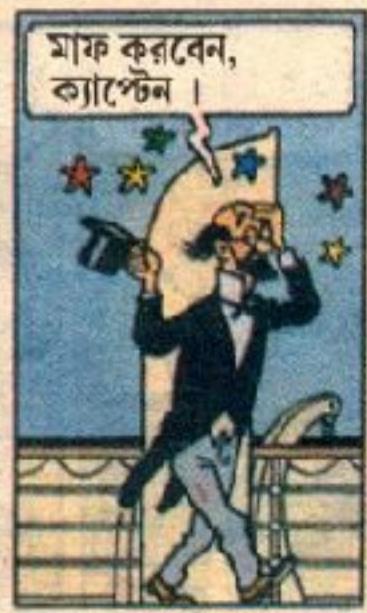
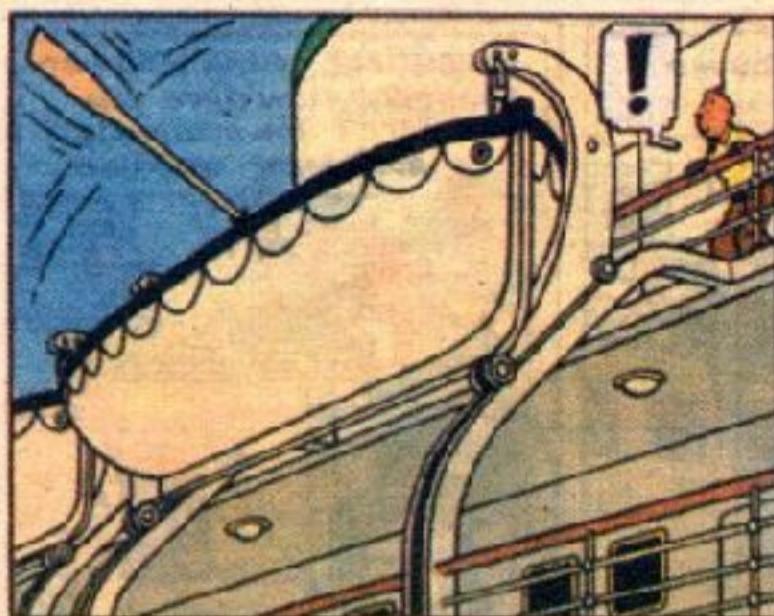
ବିନ୍ଦୁମୁଖ ଚୂଟି



ଟିନଟିନ * ହାର୍ଜେ



ଫର୍ମାଟିକ୍ ଚିତ୍ରଟ



ଚିନ୍ତିନ * ହାର୍ଜେ



ଆମାର ମନ୍ତ୍ରେ ଘଗଡ଼ାର ଜନ୍ୟ ଏକଦିନ ଅନୁଭାପ
କରବେ । ଆମାର ନାମ ରାସ୍ତାପତ୍ରଲୀଙ୍କ !

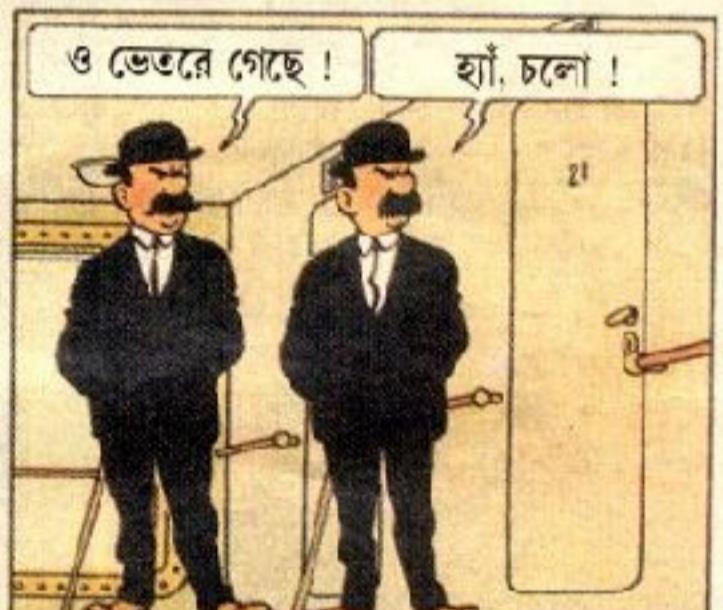
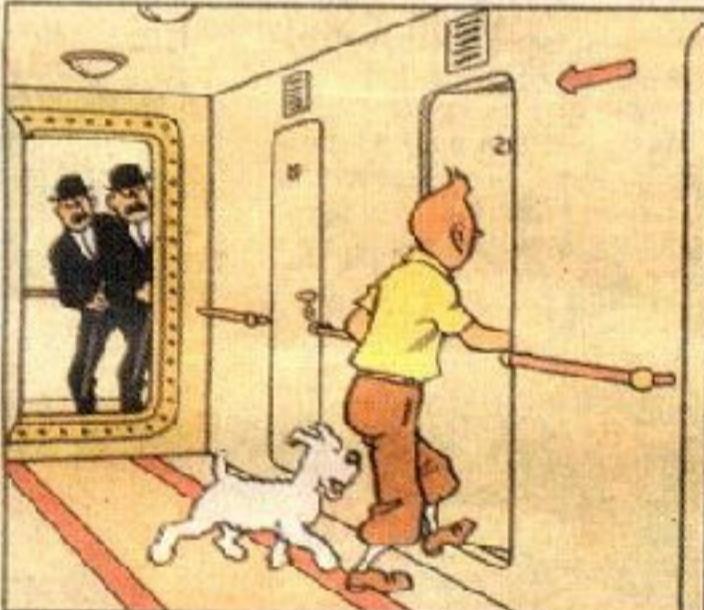
ରାଷ୍ଟ୍ରପତିପୁଲ୍ସ ? ହଁ ! ମନେ ପଡ଼େଛେ :
କୋଟିପତି ଫିଲ୍ମ-ବାବସାୟୀ, କସମ୍ବ ପିକଚାର୍ସେର ମାଲିକ...ଆର ଏଟା
ପ୍ରୟଳା ମୋଲାକାତ ନୟ...

A cartoon illustration depicting a scene of chase or pursuit. A man in a green military-style uniform is shown in mid-stride, running towards the left. He is being chased by a large, white, shaggy dog that is barking at him. In the background, another man wearing a yellow long-sleeved shirt and orange pants stands near a building, looking back at the pursuing dog. The building has a window with bars and a small balcony. The overall style is reminiscent of mid-20th-century children's book illustrations.

সেইদিন বিকেল...

ভুর্জপত্র ।
ইশিয়ার ! এর সঙ্গে এক
ছোকরা সাংবন্ধিকের দেশ হয়েছে ।
ছোকরা বামেলা পাকাতে পারে ।
ডাঙার নামার আগেই এর বাবস্থা
করবে ।

ପ୍ରଦିଲ ମକାଳେ...



ଆମେ !

ତୋମାର ନାମ କିମ୍ବିଳ ?

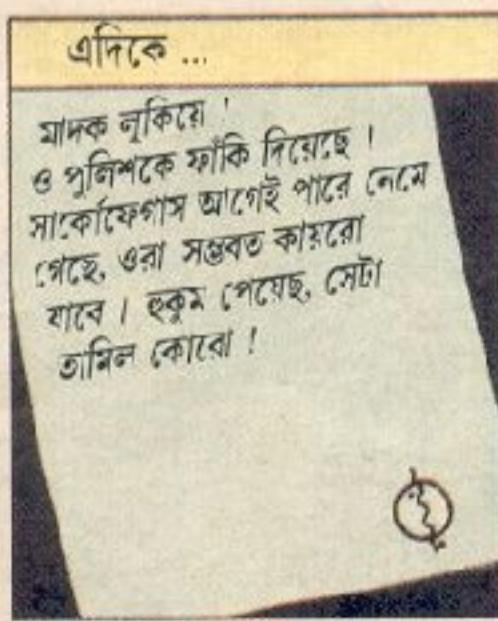
मिशन !

তোমাকে আমরা প্রেক্ষিতার করছি !

A color illustration from a comic book. Tintin, wearing a yellow shirt and orange trousers, stands in a doorway. He has a small dog at his feet. A speech bubble above him contains the Bengali text 'আসুন!' (Please come in!). To the left of the doorway, there are three vertical characters in Bengali script: 'ঠক' (thok). The background shows a room with a lamp and a window.



ଟେର୍ରାଇଟ୍ରେ ଚୁପ୍ତି



ଟିନଟିନ * ହାର୍ଜେ

ପରେ, କାଯାରୋର କାହେ
କୋଥାଓ...

ଭର୍ଜପତ୍ର ଅନୁୟାୟୀ ସମାଧି ଆବଶ୍ୟକ ଦୂରେ ଲୟ...



ଏବଂ ଅବିଲବେ...

ତୁମି ଆମାଦେର ଜଳ୍ଯ ଏଥାନେ ଅପେକ୍ଷା
କରୋ । ଆମରା ବିକେଳେ ଫିରେ ଆସବ ।
ଆଜା, ସାହେବ ।



ବୁଝାଲେ, ଏମନ ଏକଟି ଆବିକାରକେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ
ଗୋପନ ରାଖାତେ ହବେ ।



ମନେ ହଜେ, ଡାଯଗାଟ ଆପନାର ଖୁବ ଚେନା ।

ମୋଟେଇ ନା । ଭର୍ଜପତ୍ରେ ବିଶ୍ଵତ
ବର୍ଣନା ଦେଉଯା ଆଛେ ।

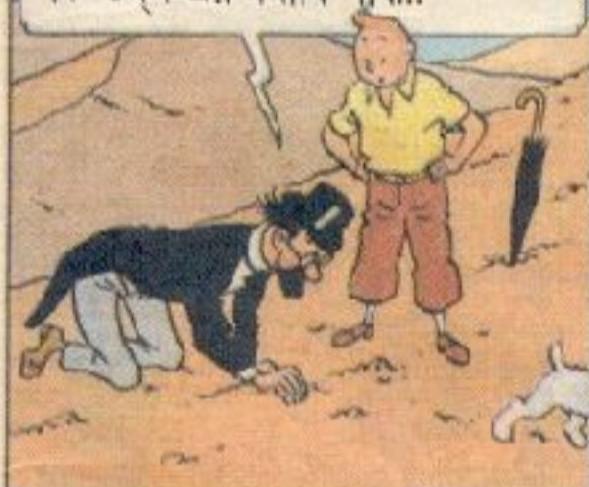


ଏଥନ ଖୁବ କାହେ ଏମେ ଗିଯେଛି...

ଆପନାର ରାତ୍ତୀ ଚେନାର
କ୍ଷମତା ଅସାଧାରଣ !



ଖବର ନିର୍ଭୁଲ ହଲେ ଠିକ ଏହିଥାନେଇ
କି-ଓସ୍ଥ-ଏର ସମାଧି ପାବ...



କି ବଲେଛିଲୁମ ! ସମାଧି ପେଯେ ଗିଯେଛି !
ହେ ମହାନ ଫାରାଓ, ଆମି ଏସେଛି !



ଅବଶ୍ୟେ ଥାତି ! ସୋଫୋକ୍ଲିନ୍
ସାର୍କୋଫେଗ୍ମେସର ନାମ
ଚିରସ୍ମରଣୀୟ ହେଁ ଥାକବେ !

ଭୌ
ଭୌ



ଏକଟା ଚୁରଣ୍ଟ... ଏଥାନେ
ଚୁରଣ୍ଟ... ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ !



ଅବାକ କାଣ୍ଡ !
ଚୁରଣ୍ଟେର ଫିତେୟ
ଫରାଓୟେର
ଥତୀକ !



ଡଃ ସାର୍କୋଫେଗ୍ମେ
ଏର ଥେକେ କୀ
ସିନ୍କାନ୍ଟ କରବେନ,
ତା-ଇ ଭାବଛି...



ଆରେ ! ... ଏ କି... ? ଉନି ନେଇ !

ଟିନଟିନ, ଏଟା ଠିକ
ଚୁରଣ୍ଟ-ଜଡ଼ାଳେ
ଫିତେର ମତୋ !

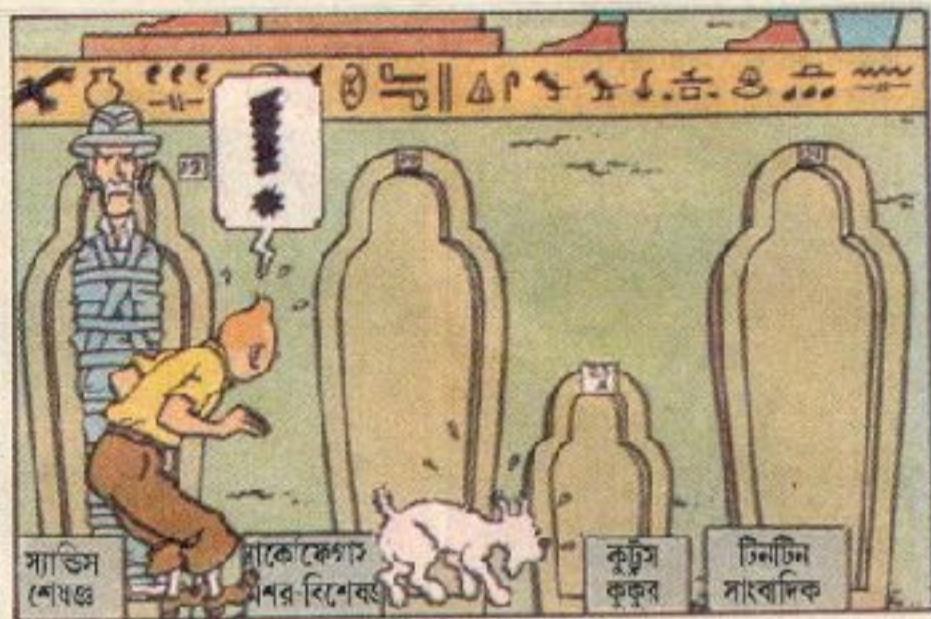


ବୋଲିଟିକ୍ ଚୁପ୍ତି



চিনচিন * হার্জে

আশ্চর্য ! ফারাওরের প্রতিশোধ ! যে-পাতিরা ফারাওয়ের সমাধি অপবিত্র করেছেন, তাঁদের প্রত্যেককেই চৰম মূল্য দিতে হয়েছে!



না ! না ! কোনওদিন না ! আমাকে মুক্তি বানাতে পারবে না ! এখান থেকে এক্ষনি পালাতে হবে !



একটা ছাতা ! ভাঙ্গারের ছাতা ! বেচারা সোফোক্লিস সার্কেফেগাম ! ওঁর কী বিপদ ঘটল ?



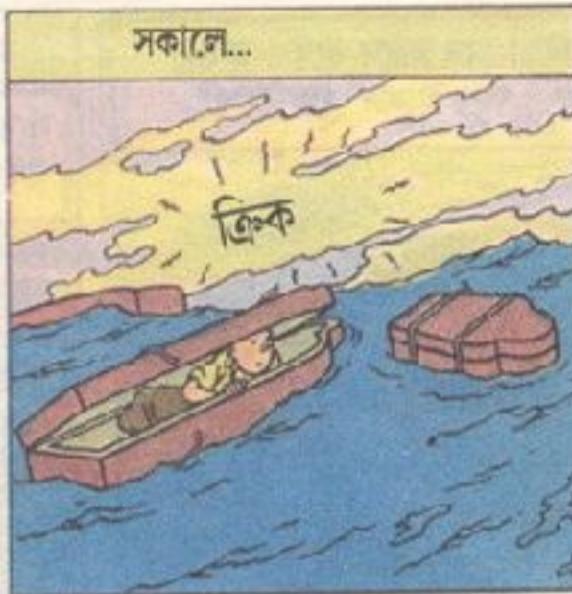
ওঁর শাটের হাতা...
ওঁর টেল-কোট...
কুটুম্ব, ওঁকে খুজে
বের করতেই হবে !



ଫଟାଓଟ୍ରେବ ଚୁମ୍ପି







টিনটিন * হার্জে

সমুদ্রের এই অঞ্চলে কিছু মাছ ধরতে
না পারলে না খেয়ে মরতে হবে...

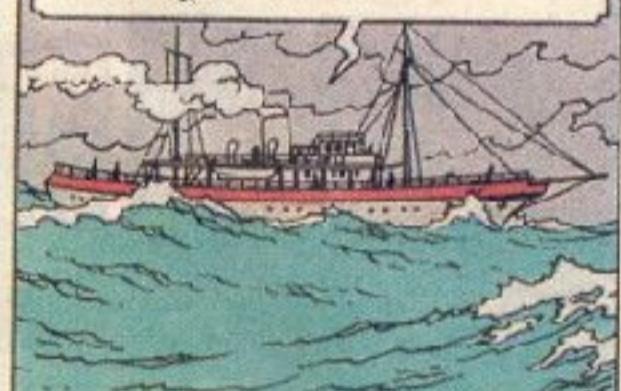


...নয়তো ডুবে মরতে হবে। হাওয়া
বাড়ছে, সমুদ্র উভাল হয়ে উঠছে।



এদিকে...

খুঁজে কোনও লাভ নেই। ওদের
কথনও খুঁজে পাব না...



বাঁ দিকে কফিন!



হাঁ, দেখতে পাচ্ছি! ডিঙি
নামিয়ে বৃক্ষকে তুলে নাশ।



কয়েক মিনিট বাদে...

সোফোলিস সার্কেফেগাসের কফিনটা পেয়েছি।
আবহাওয়া খারাপ। খৌজাখুজি বন্ধ রাখছি।



জবাব পেলেই আমার কাছে
ঝিজে লিয়ে আসবে।



আচ্ছা,
ক্যাপ্টেন।

জবনা আবহাওয়া! পারদ
নেমে যাচ্ছে। প্রচন্ড বাত
আসবে!

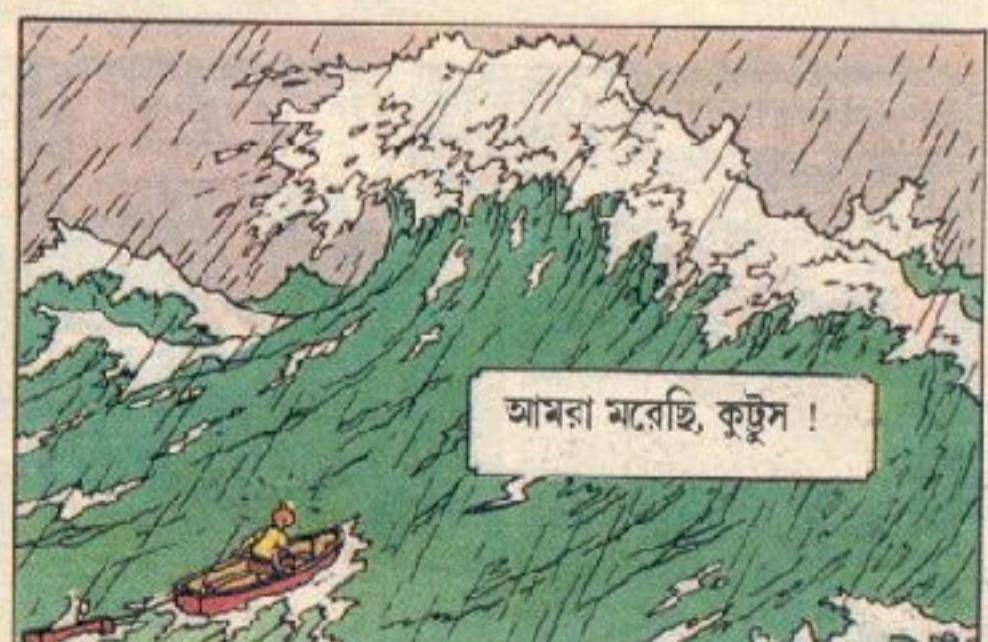


জবাব, ক্যাপ্টেন।



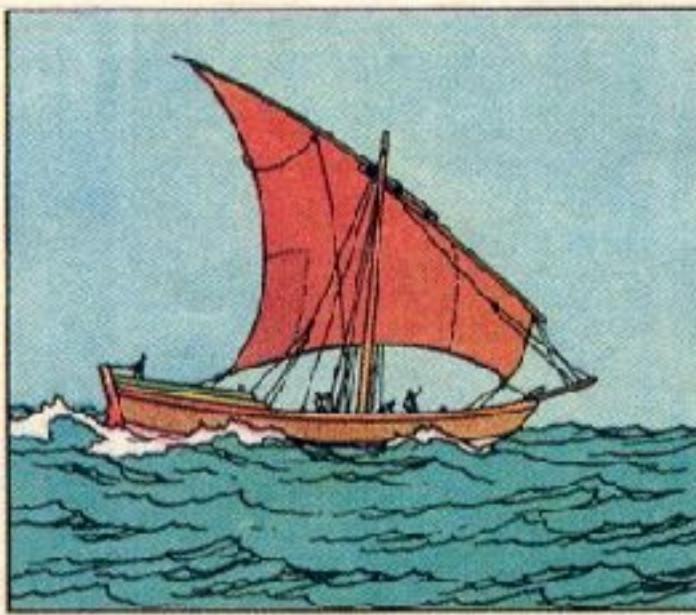
বলিকে সাবধানে রেখো!
বাতের জন্য খৌজ বন্ধ রাখতে হলে
বাকি দৃষ্টি কফিন ফেলে রেখে
তিনি নম্বর ঘাঁটিতে চলে যাও।

ভালই হল, আমরা দক্ষিণে
চলেছি। আর দেরি
করলে বিপদে পড়তুম।

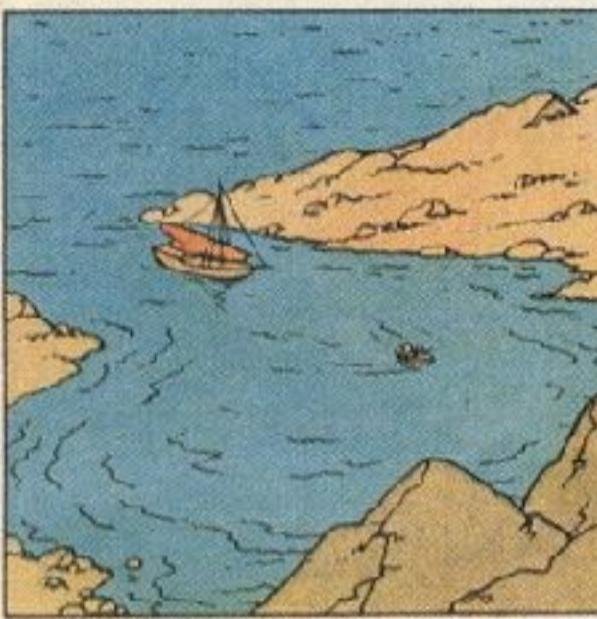


আমরা মরেছি, কুটুম্ব!

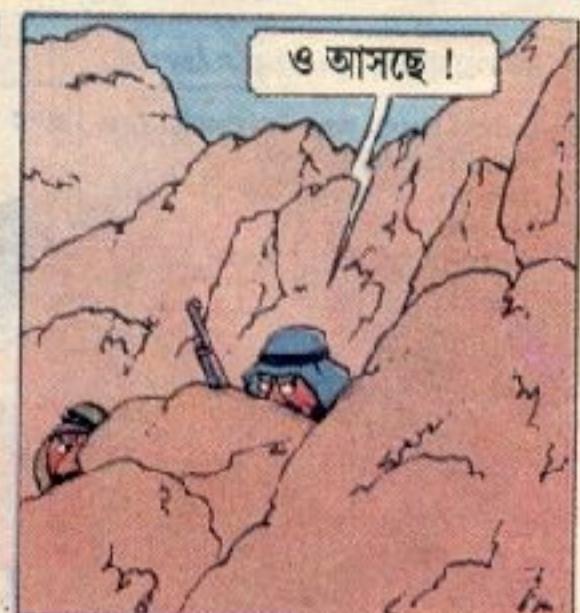
ঠিন্ডি ও তার চুক্তি



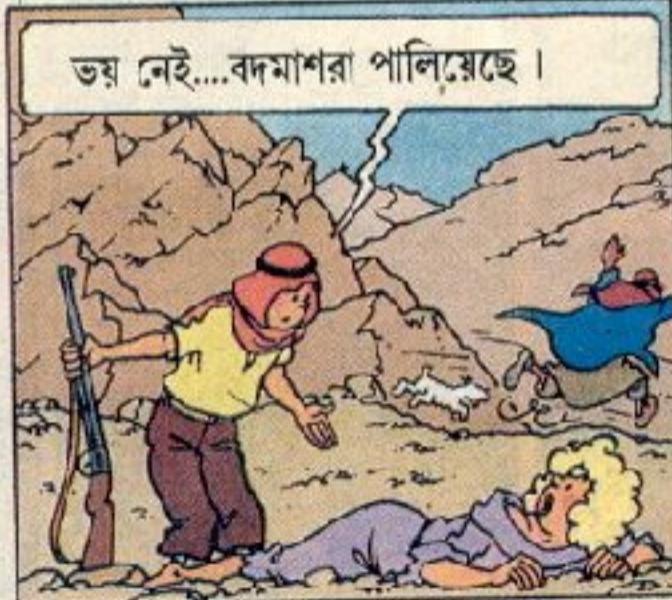
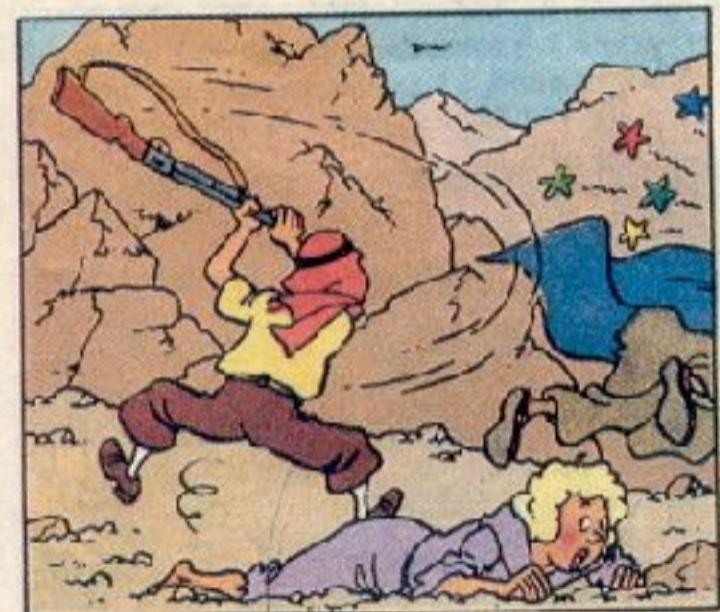
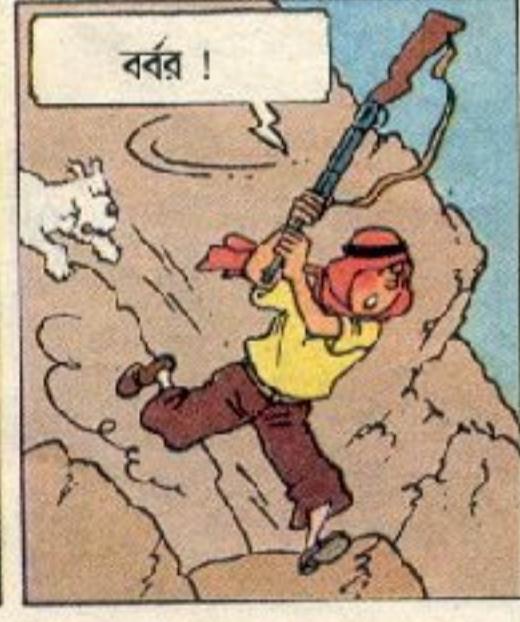
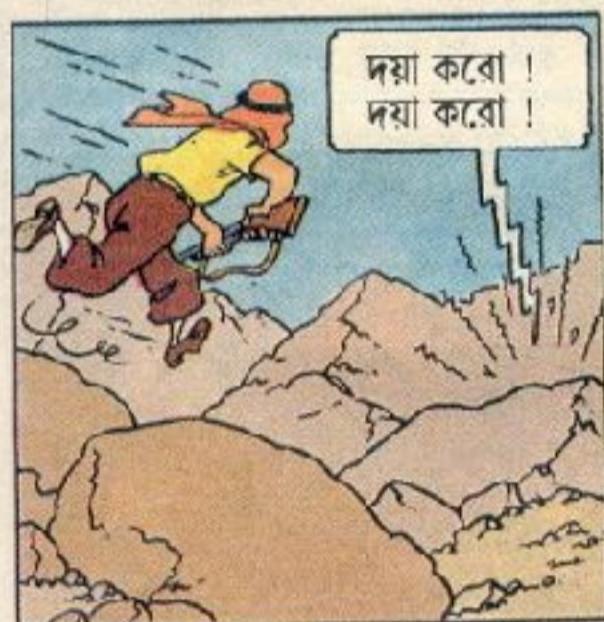
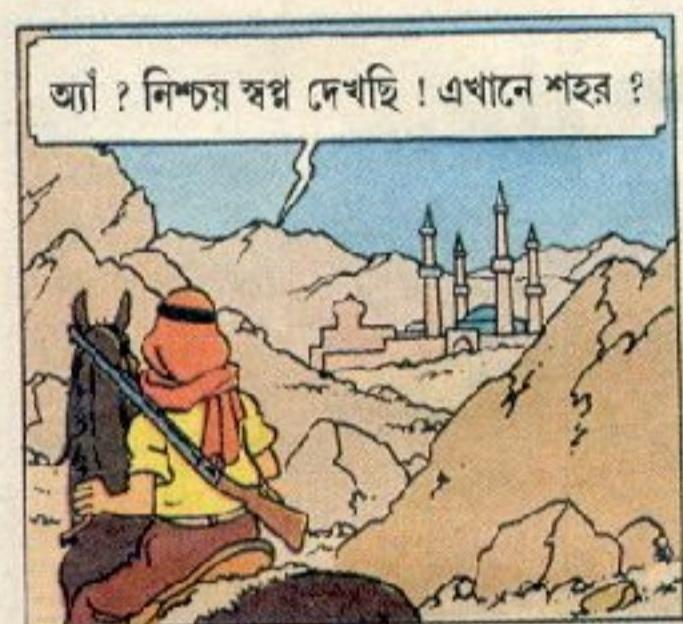
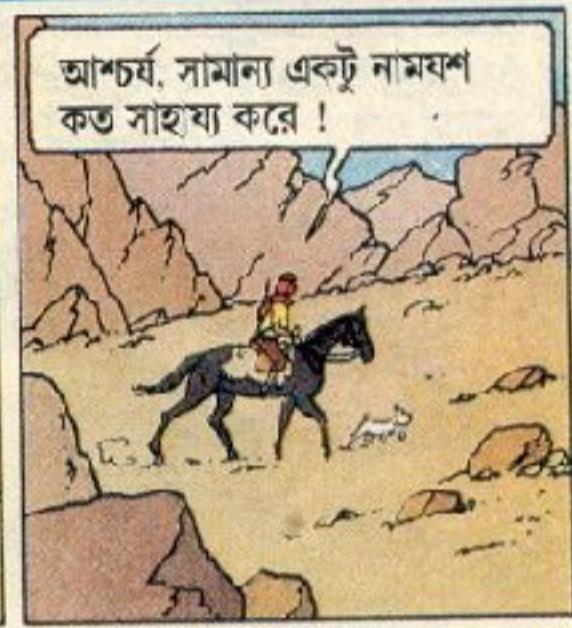
চিনচিন * হার্জে



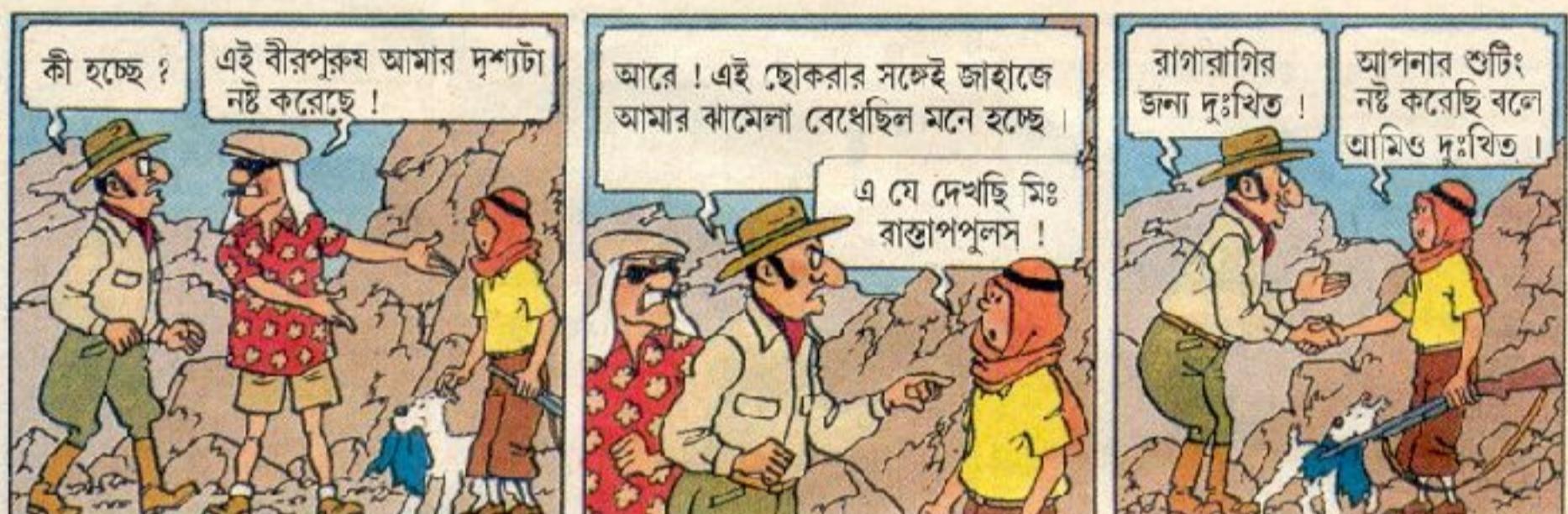
ବୋର୍ଡଫ୍ରେଂ ଚିତ୍ରଟ



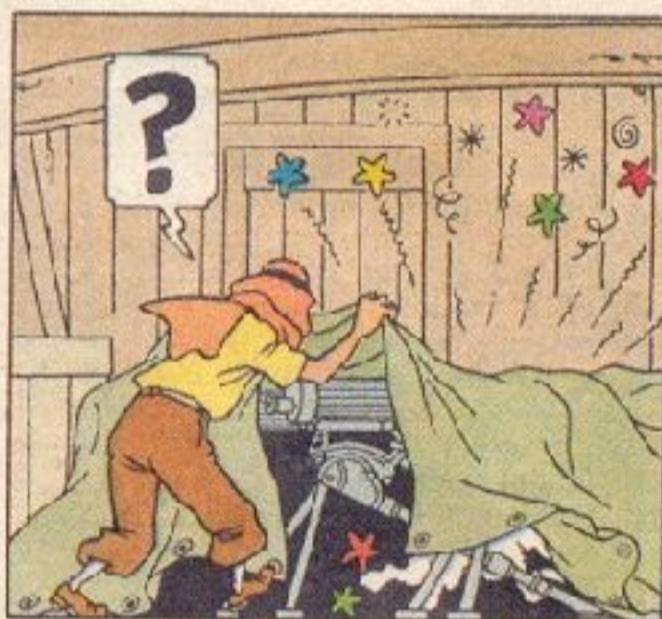
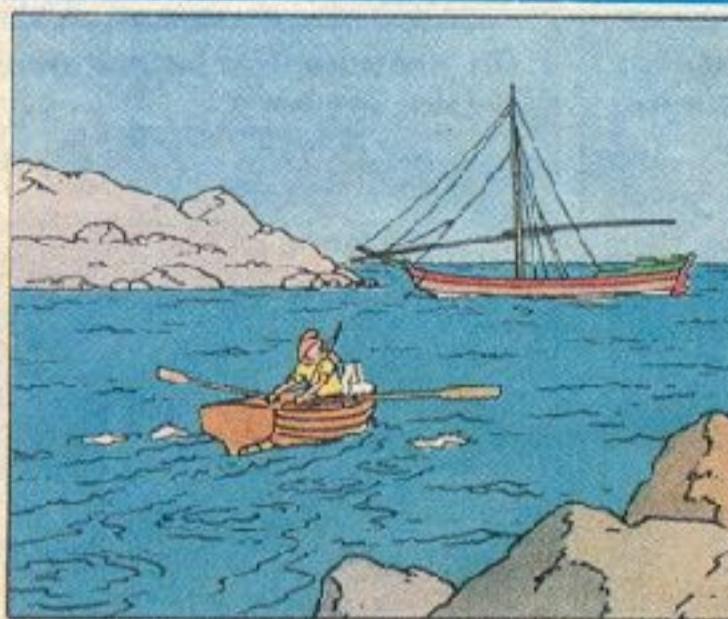
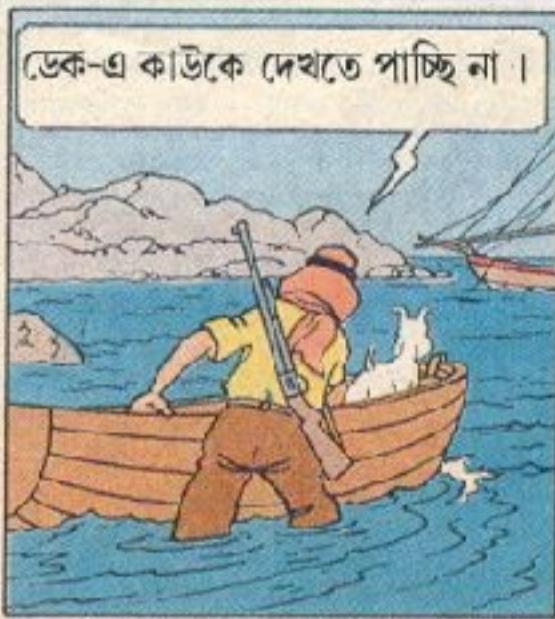
ଟିନଟିଲ * ହର୍ଜେ



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



চিনচিন * হার্জে



ଟେଲିଓପ୍ରେର ଚୁକ୍ତି

ତୋମାକେ ଜାହାଜେ ଉଠିଲେ ଦେଖେଛି । କଥନ୍ତି
ମନ୍ଦେହ ହୟାନି ତୁମି ପୁଲିଶେର ଲୋକ !

ଆମି ? କିନ୍ତୁ...

କ୍ଯାପେଟିନ ! ବିପଦ !
ଶିଗଗିର ଆସନ !

ଆମାକେ ଧରିଯେ ଦିଲେ ଏକଟା କଥା ମନେ ରେଖେ ।
ଏହି ଜାହାଜେ ମାଇନ ପାତ । ଧରା ଦେଓଯାର
ଆଗେ ଜାହାଜ ଉଡ଼ିଯେ ଦେବ ।

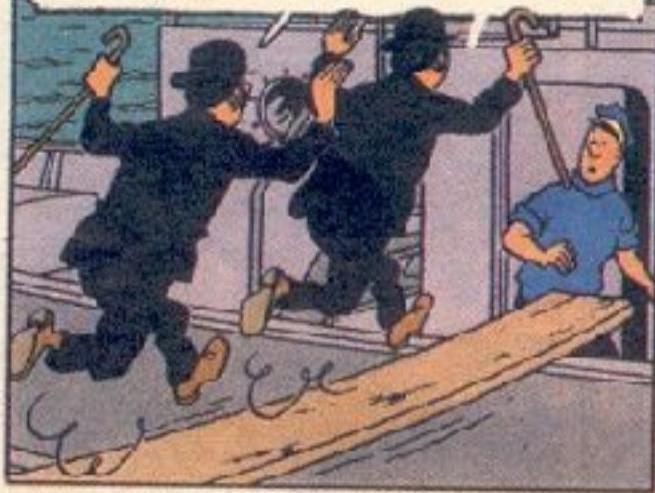






চিনচিন * হার্জে

বিপদ !... শিকল কেটে দিন !.... আমরা উড়ে যাচ্ছি !



এই রে !... চিনচিন ! ওহ, পুর কথা ভুলে গিয়েছি !



বাপার কী ! এসেই প্রেফতার করল, তারপরেই খরগোশের মতো পালাল !

বোরা চিনচিন...

হাঁ...আচ্ছা, গ্রেনেড ফাটতে কি অনেক সময় লাগে ?



আমাদের ভাগ্য ভাল ওরা বারুদ ছাড়াই গ্রেনেড চালান দেয়....নইলে এতক্ষণ আমরা স্বর্গে যেতুম, কুটুম্ব !



চল কুটুম্ব! আর এখানে থেকে কাজ নেই।



আমরা কসমস তাঁবুর দিকে ঘাব। ঠিক জানি মিঃ রাস্তাপগুল্স আমাদের সাহায্য করতে পারবেন।



ওই যে তাঁবু। আমাদের শেষ অভিযানের কথা শুনে উনি কী বলবেন তা-ই ভাবছি।



আরে, এ যেন ঠিক ফিল্মের গল্ল। যে কেউ ভাববে তোমাদের মেরে ফেলার জন্য ঘড়িযন্ত্র করা হয়েছিল !



প্রদিন সকালে...

যাত্রা শুভ হোক !

বিদায় !... আর আপনাকে আবারও ধন্যবাদ !



এখনও বিস্ফোরণ হয়নি।

ধৈর্য ধরো...; দেরিতে ফাটবে...



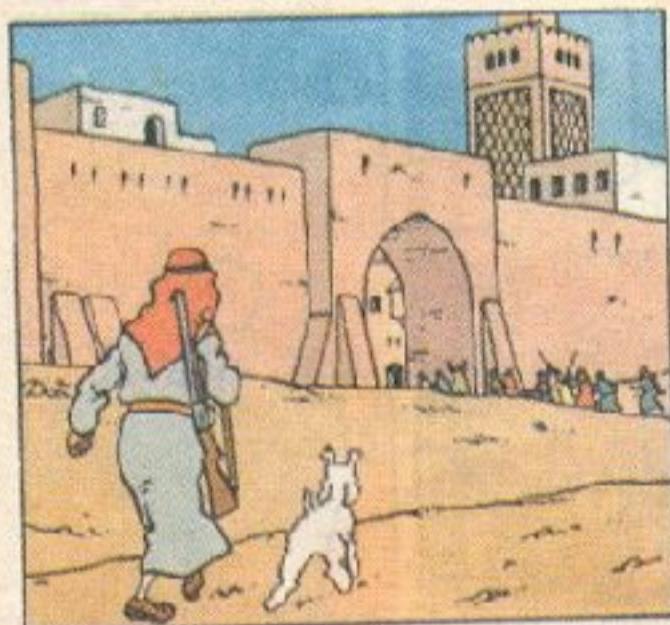
ଫୋଟୋଟ୍ରେଫ୍ କୁଟୁମ୍ବ



ଚିନ୍ତିନ * ହାର୍ଜେ



ଅଗ୍ରାତ୍ମକ ଚିତ୍ରଟ







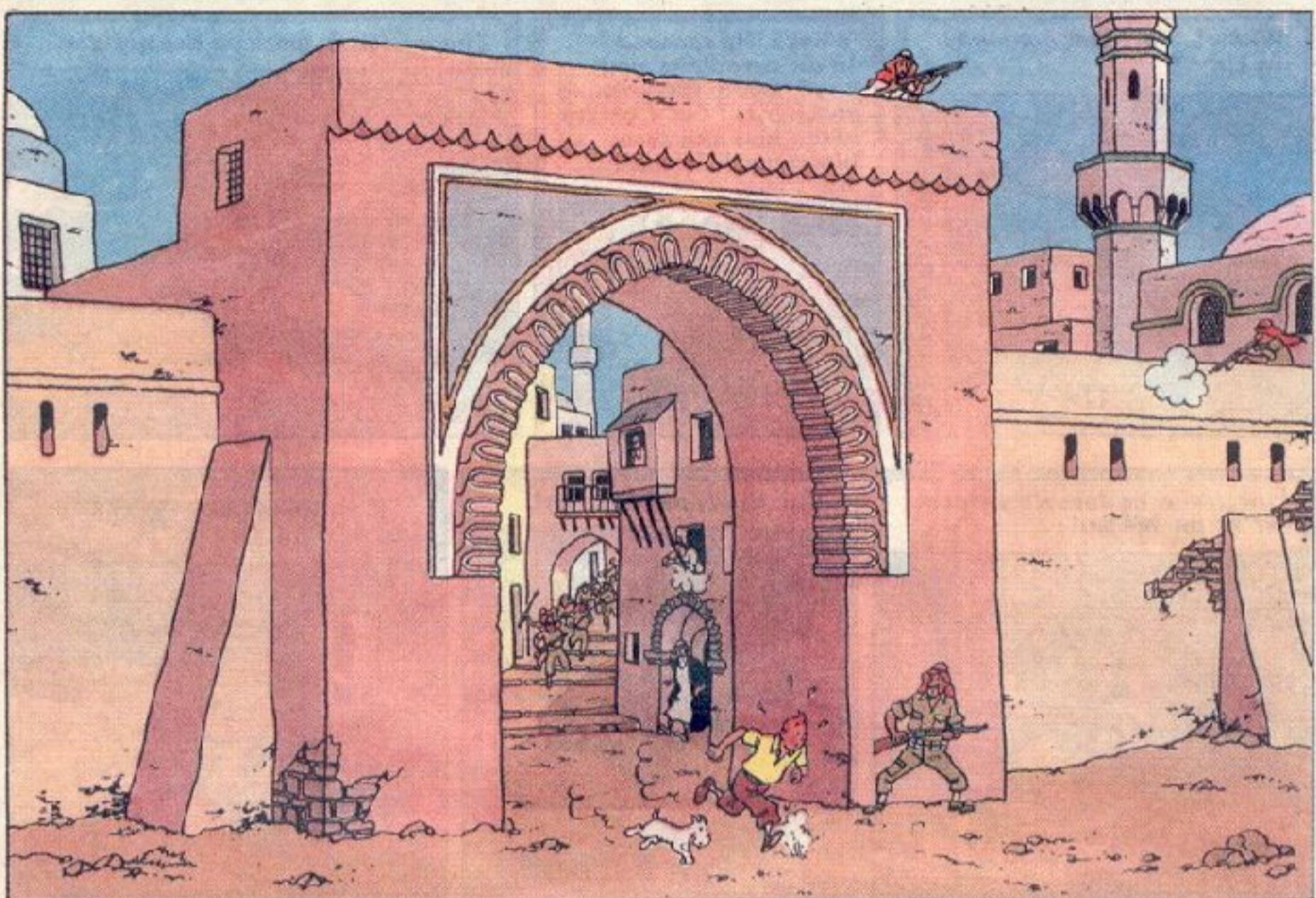
চিনচিন * হার্জে



চিনচিন * হার্জে



ଫର୍ମାନମୁଖ ଚିତ୍ରଟ



একটা ପ୍ଲେନ !...ଆମି ଯଦି ଶୁ...ନା, ପାହାରା ଆଛେ...



ଏହାଇ ଆମାର ଏକମାତ୍ର ମୁହୋଗ...ଆମାକେ ଚେଷ୍ଟା କରତେହି ହବେ...ବାଁଚାଓ !...ବାଁଚାଓ !



ବାଁଚାଓ ! ଆମାକେ ବାଁଚାଓ ! କୁକୁରଟା ପାଗଳ ହେଁ ଗେହେ...ଓକେ ଥାମାଓ !



କାଜ ହେଁବେ ! ସ ଭେଗେବେ ! ଆମରା ମୁକ୍ତ !



ଟିଳଟିଳ * ହାର୍ଜେ

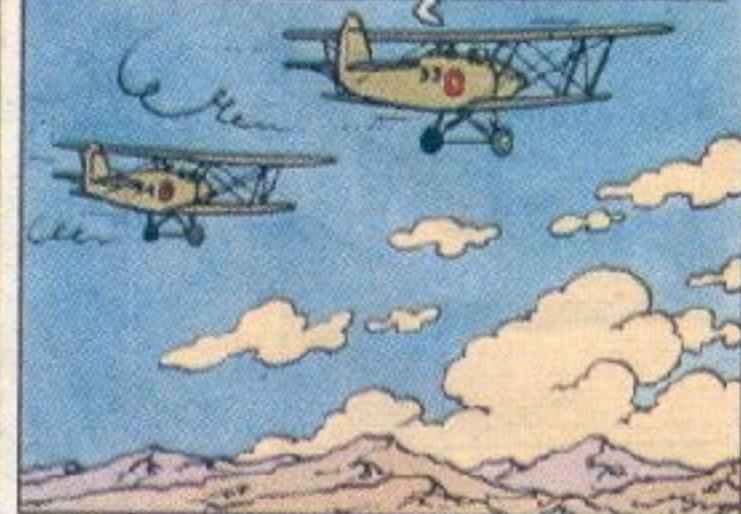
ଡକ !... ଆମରା ଠିକ୍ ସମୟେ ପାଲିଯେ
ଏମେତି !



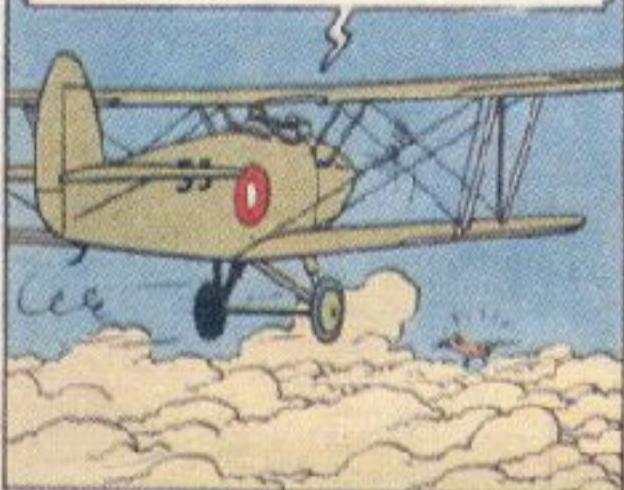
କୀ ବଲଲେ ? ଓ ପାଲିଯେଛେ ?
ଫେନେ ଚଢ଼େ ? ସନ୍ଦୂର ଅପଦାର୍ଥେ
ଦଲ ! ଜଙ୍ଗିବିମାନ ପାଠିଯେ ଓଦେର
ଗୁଲି କରେ ନାମାଓ ! ଆମାର କଥା
ଶୁଣନ୍ତେ ପେହେଚ ?



ଓହ ମେ... ଆକାଶେର ଓହ କୋଣେ...



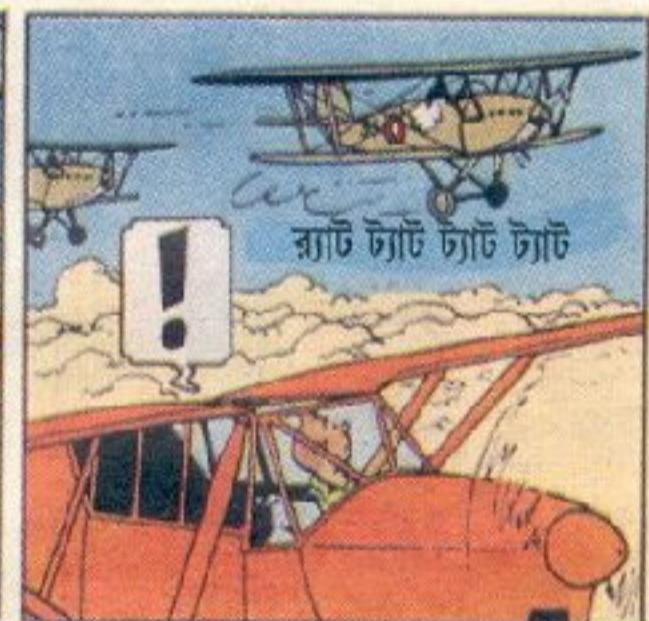
ଚମର୍କାର... ଆମରା ପିଛୁ ନିଯେଛି ଓ ବୁଝାତେ
ପାରେନି...



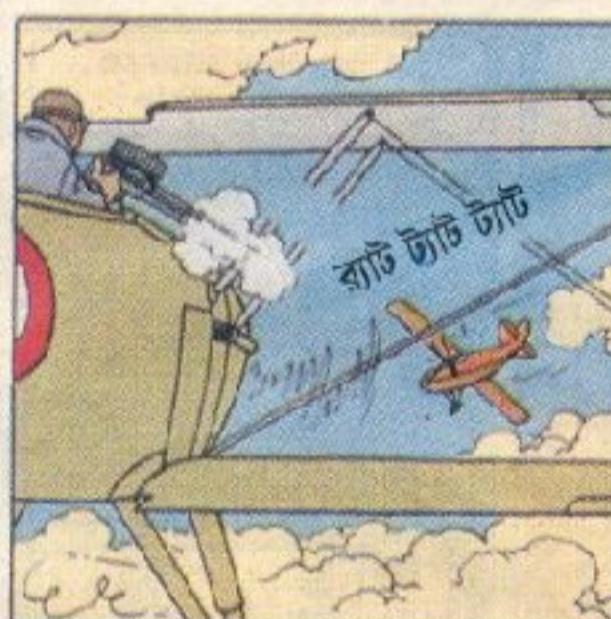
କୁଟୁସ, ଆଜକେର ଦିନଟା ଆମାଦେର ପର୍ଯ୍ୟା



ର୍ଯ୍ୟାଟ ଟ୍ୟାଟ ଟ୍ୟାଟ ଟ୍ୟାଟ



ମରେଛେ ! ଡାଇଭ ଦେଇଯା
ଛାଡ଼ା ଉପାୟ ନେଇ !



ହରବେ ! ଓକେ
ଘାୟେଲ କରେଛି !



ଏକେଇ ବଲେ ନିର୍ଧୃତ ଶିକାର !

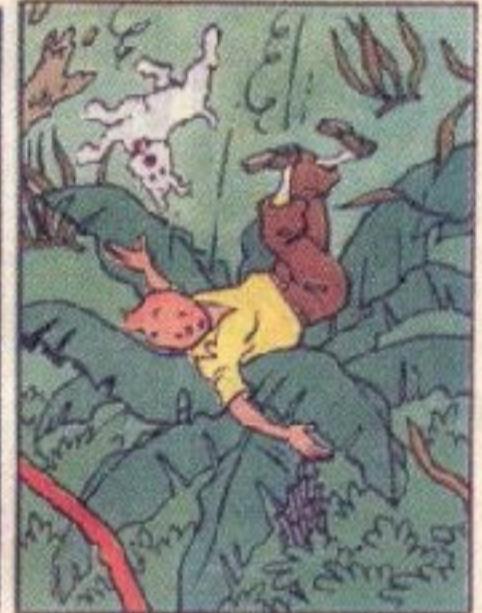


ହୃଦୟ ତାମିଲ ହେବେ, ସାର ! ଓକେ
ଗୁଲି କରେ ନାମିଯେଛି !



ঝোড়ওফ্ফের চূল্পি

এটা পুরনো ধৈর্যকা, কুটুস। পাক খেয়ে
পড়ে ঘাওয়ার ভান করে মেঘের মধ্যে
অনুশ্রয় হয়ে ঘাও। তবে আমাদের বিপদ
এখনও কাটেনি... তেল ফুরিয়ে আসছে।



ଟିନଟିନ * ହାର୍ଜେ



ହାତିଭାଇରା, ଶୋନୋ । ଏହି ବାଚା ମାନୁଷଟା
ଆମାର ଜୀବନ ସାରିଯେ ଦିଲ୍ଲେହେ ।

ମନେ ହୟ ଓରା କିଛୁ
ପରାମର୍ଶ କରଛେ । ଏହି
ଫାଁକେ ପାଲିଯେ ଯାଇ ।

କଂଅଅଆ ! କଂଅଅଆ ! ବାଚା ମାନୁଷ ଥାମୋ
ତୋମାକେ ଆମାଦେର ସଙ୍ଗେ ଥାକତେଇ ହାବ...
ତୁମି ଆମାଦେର ଡାଙ୍ଗାର ।



କରେକଦିନ ବାଦେ....

ବୁବଲି କୁଟୁମ୍ବ, ହାତିରା ନିଜେଦେର
ମଧ୍ୟେ କଥା ବଲାର ସମୟ ଶିଖେ
ବାଜାନୋର ମତୋ ଶବ୍ଦ କରେ ।
ଆମି ଓଦେର କଥା ଶୁଣ ଯାଇଁ ।



ମନେ ହୟ ଓଦେର ଭାଷା କିଛୁଟା
ଶିଖିତେ ପାରବ, ଓରା କୀ ବାଲ
ବୁବତେ ପାରବ । ଦରକାର ଶୁଧୁ
ଏକଟା ଶିଖେ । ସେଟାଇ ବାନାଇଁ ।



ତେମନ କଠିଲ ନୟ । ସୋଲ-ଲା-ଟେ
ଡୋ ମାନେ 'ହ୍ୟ' । ଡୋ-ଟ୍ରୋ-ଲା-
ମୋ ମାନେ 'ନା' । 'ଆମି ଜଲ
ଖାବ' ହବେ 'ସୋଲ-ମୋଲ-ଫା-ଫା'
ସମସ୍ଯା ହଲ ଉଚ୍ଚାରଣଭାବି... ।



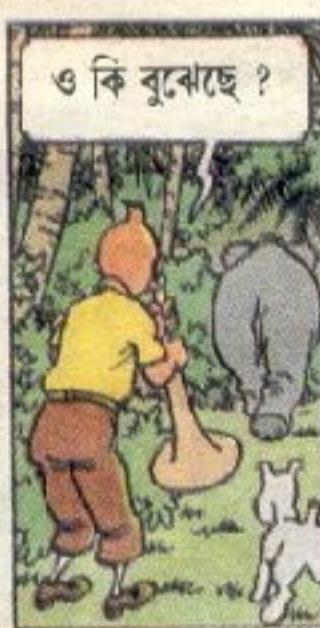
ଉହ ! ଘେମେ ଗିଯେଛି !
ଚେଷ୍ଟା କରେ ଦେଖିଛି ନ
କେଳ....



♪ ♪ ♪ ♪

ଓ କି ବୁଝେଛେ ?

ଓ କିରେ ଆସଛେ !
ହରରେ, ଆମି ହାତିର
ଭାଷା ଶିଖେଛି !



ଏଥାନେ ଥାକୋ ।
ଆମି ଏକଟୁ ହେଟେ
ବେଡ଼ାତେ ଯାଇଁ ।

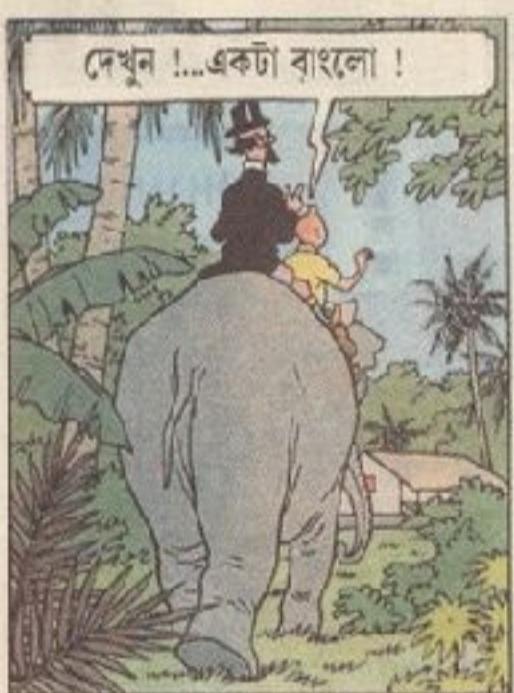
ଚାରଦିକ ଏକଟୁ
ଖୁଁଜେ ଦେଖା ଦରକାର ।



କି-ଓସଖ । ମେହି ଚିହ୍ନ, ଏଥାନେ !...
ବ୍ୟାପାରଟା ଅବିଶ୍ଵାସ !!

(ଏର ପରେ ଆଗାମୀ ସଂଖ୍ୟାଯାର)





টিনটিন * হার্জে

বামিক বাদে...

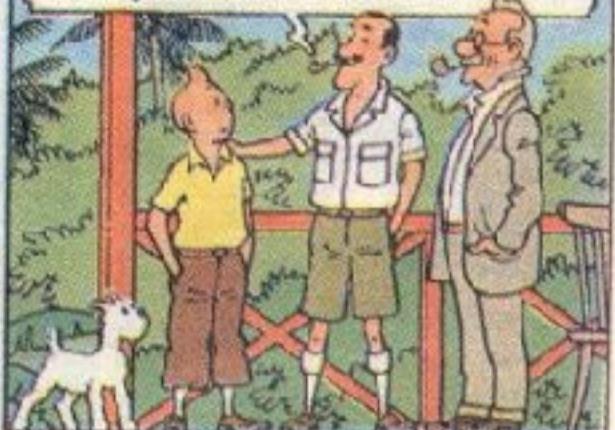
ডকুর, এই হল ওঁর কাহিনী।
আপনার কি মনে হয় উনি
কখনও সুস্থ হবেন?



হ্যাঁ, হতে পারেন... তবে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ওঁর
চিকিৎসা দরকার। কাছেই একটা হাসপাতালে
বিশেষজ্ঞ আছেন; সুপারিন্টেন্ডেন্ট আমার বন্ধু।
কালই ওঁকে সেখানে নিয়ে যেতে পারেন।



ততক্ষণ আপনারা আমার অতিথি।
আজ রাতে হোট একটা পার্টির ব্যবস্থা
করেছি, দয়া করে তাতে যোগ দিন।



পরে...

টিনটিন... আমাদের পদরি রেভারেন্ড
পিকক...



...মিঃ এবং মিসেস মোবল...



...বিখ্যাত কবি, জ্লটি।



এটা একটা অঙ্গুত অস্ত্র।
হিন্দুদের ছোরা নয় কি?

হ্যাঁ, কুকুরি...



এটা ইস্পাতে তৈরি... মারাছুক
একটি খেলনা! এক ফকির এটা
দিয়েছিল। সে বলেছিল, এর
জাদুশক্তি আছে... কারও
জীবন বিপন্ন হলে ছোরার
মুখ তার দিকে ঘুরে যায়!



ওটা নামিয়ে
আনছি... আপনি
দেখুন...

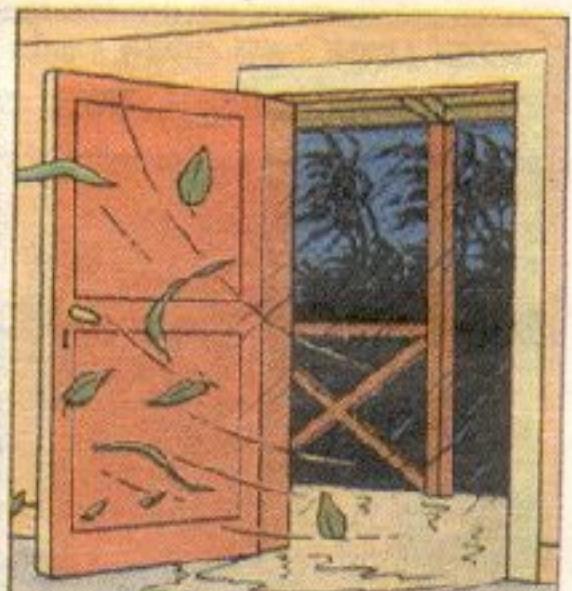


ওহ!!!



আমি অত্যন্ত দৃঢ়থিত। আশা করি আপনি
একে অঙ্গুত লক্ষণ ভাববেন না!

দয়া করে চিন্তা করবেন না...
বাপারটা নিতান্তই কাকতালীয়!
আমি অঙ্গুত লক্ষণকে ভয় করি না!



ଫର୍ମାଟିକ୍ ଚିତ୍ରଟ



টিনটিন * হার্জে



ଫର୍ମାନଦ୍ରୁର ଚିତ୍ରିତ



(ଏର ପରେ ଆଗାମୀ ସଂଖ୍ୟାଯା)

টিনটিন * হার্জে



একটু ରୋସୋ... ତୁମি ବେଂଚେ
ଆଜି ଶୁନେ ଉନି ଖେପେ
ଗିଯେଛିଲେନ, ଉନି ହକୁମ
ଦିଯେଛେନ ତୋମାକେ ଖୁନ
କରତେଇ ହବେ... ସମ୍ମୋହିତ
ଅବସ୍ଥା ଯ ମାକୋଫେଗୋମେର
ତୋମାକେ ଗୁଲି କରବାର
କଥା ଛିଲ...

କିନ୍ତୁ ବସ କେ... ଆମାକେ ତାରି
ନାମ ବଲୁନ !

ନା... ତା ଅସନ୍ତ୍ଵ... ଓରା
ବୈମାନଦେର ସମ୍ପକେ
ନିଷ୍ଠୁର... ସେ ବଡ଼ ଡୁର୍ଘର...

ଆପଣି ବଲବେନ,
ଏଥନ୍ତି !

ଆମି... ତାର
ନାମ...



ଥର୍ଦ୍ଧାରୀର ଓଥାରେ କେଉଁ
ଅପେକ୍ଷା କରାଇଲ...



ଦେଇ ହେଁ ଗେଛେ...
ଆମି ମରତେ
ବସେଛି... ଏଟା ଓଦେର
ପ୍ରତିଶୋଧ... ତୀରଟାଯ
ରାଜାଇଜା ବିଷ
ମାଥାନୋ, ଓ ବିଷ
ପାଗଳ କରେ ।



ବସ... ଫିଲ୍ମା...
ବିଶ୍ଵାସ କୋରୋ ନା...

ଜଲଦି ! ଜଲଦି !



ଆମରା ଏସେ ଗିଯେଛି ଜମାଯେତ ମୁଁ
ମେ ମାସେ ବାଦାମ...

ବାଚାରା, ଚଲେ ଏସୋ, ଖେଲାର
ସମୟ ଶେଷ...



ହିତୀୟ ରାମେଶ୍ମିସେର ପରେ କେ ରାଜା
ହେଁଛିଲେନ ବଲୁନ !

ଆମି, ମାର...
ନେପୋଲିଯନ



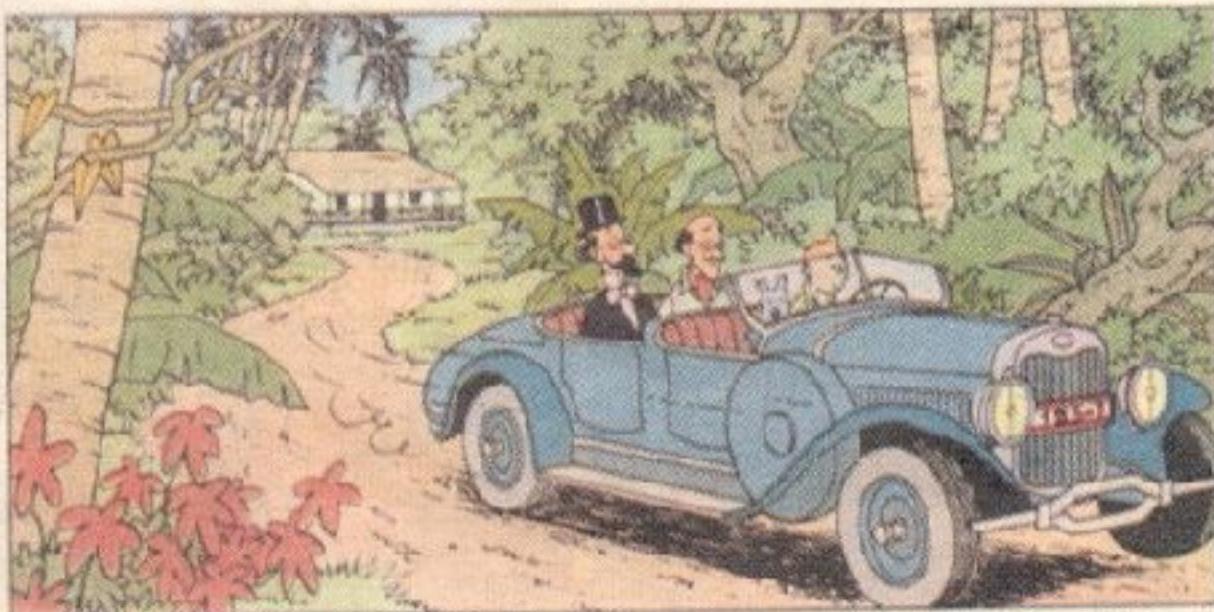
ପରେ...

ଆମାଦେର ହାତେ ଏଥନ ଦୁଟୋ ପାଗଳ
ଏସେ ଜୁଟିଲ ।



ପରଦିନ ସକାଳେ...

ସୁପାରିନ୍ଟେଙ୍କ୍ଟେର ଜନ୍ୟ ଏକଟା
ଚିଠି ।



ହା ! ହା ! ଧୂରଙ୍ଗର ବନ୍ଧୁ, ଏବାର
ହାମପାତାଲେ ଯାଓ । ଓଇ ଚିଠି
ଦେଖିଲେ ଓରା ତୋମାକେ ମାଥାୟ
ତୁଲେ ଲେବେ !

ଟିନଟିନ * ହାର୍ଜେ





আমি কী করতে পারি ? নিশ্চয়
কেনও উপায় আছে...

ওর এগিয়ে
যাওয়া উচিত !

সৰনাশ ! ওরা এখানে ! কুটুম, চল,
মাথাটা খাট !

একটা মতলব এসেছে !

জ়জ়জ...
জ়জ়জ...



কুটুম, দুরজার নীচ
দিয়ে চলে যা।
আমি আসছি...

নিশানাটা সহ
করতে হবে !

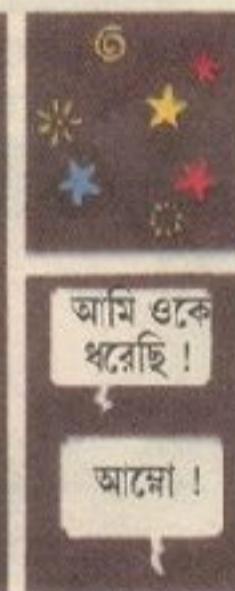
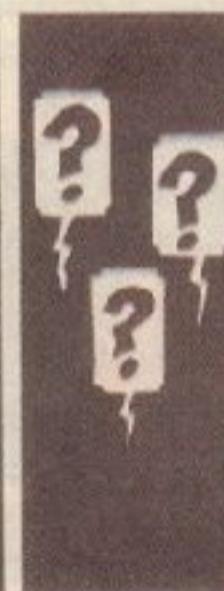
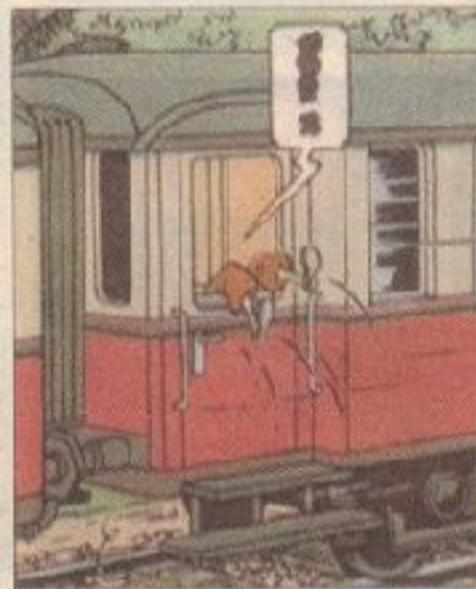


উফ !... বেঁচে গিয়েছি !

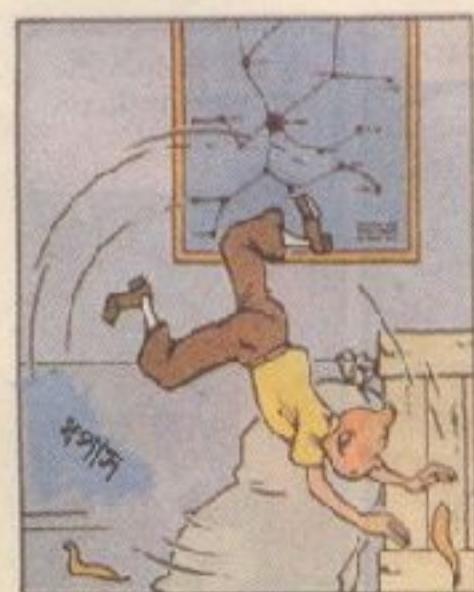
চল, এখানে আর নয় !

থামো ! থামো ! থামো বলছি !





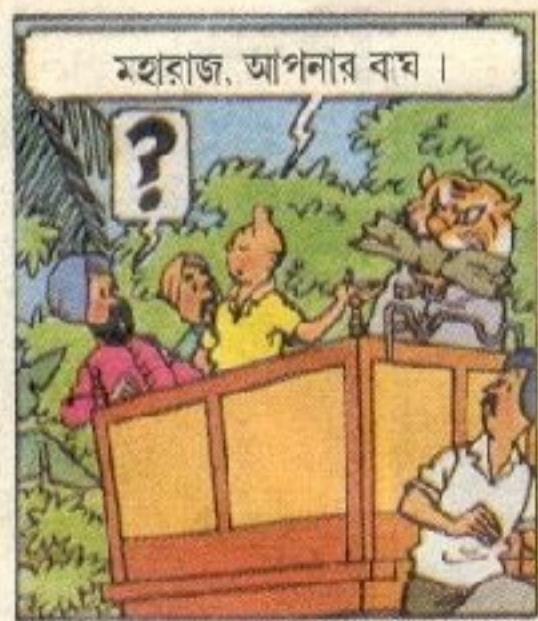
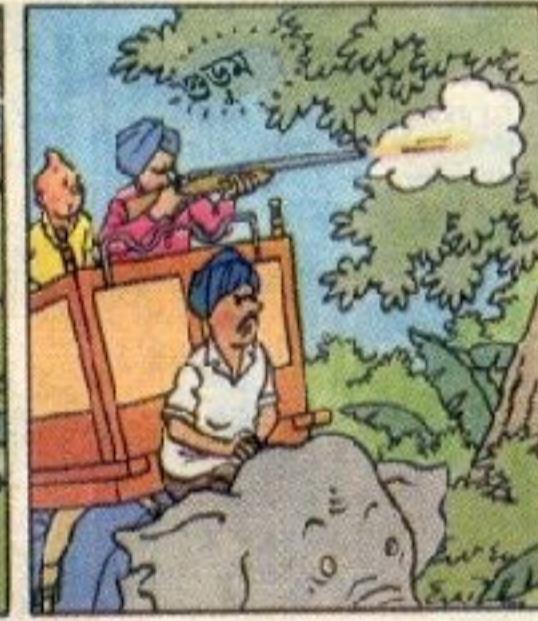




টিনটিন * হার্জে

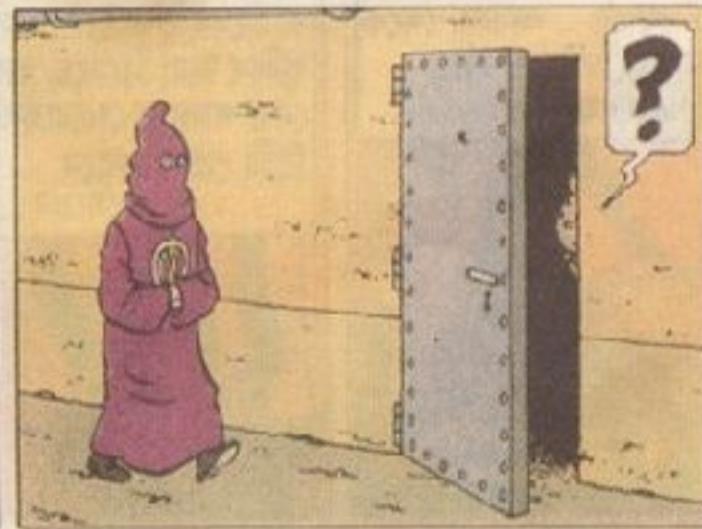


ଫେବ୍ରୁଆରୀ ଚୂପ୍ତ



(ଏର ପରେ ଆଗାମୀ ସଂଖ୍ୟାର)











ফকির, একটা জাপানি, মিঃ আর মিসেস স্নোবল, যে-কর্নেল আমাকে মৃত্যুদণ্ড
দিয়েছিল। এবৎ মহারাজার সচিব... অবিশ্বাস্য বাপার !



কী স্পৰ্ধা, ভেবেছে বেঁধে রাখবে...
আমার মাতো মন্ত্রসিদ্ধ ফকিরকে !

আঁ ! ফকিরটা
পালিয়েছে !

সর্বনাশ ! ওকে কিছুতেই পালাতে দেব না !



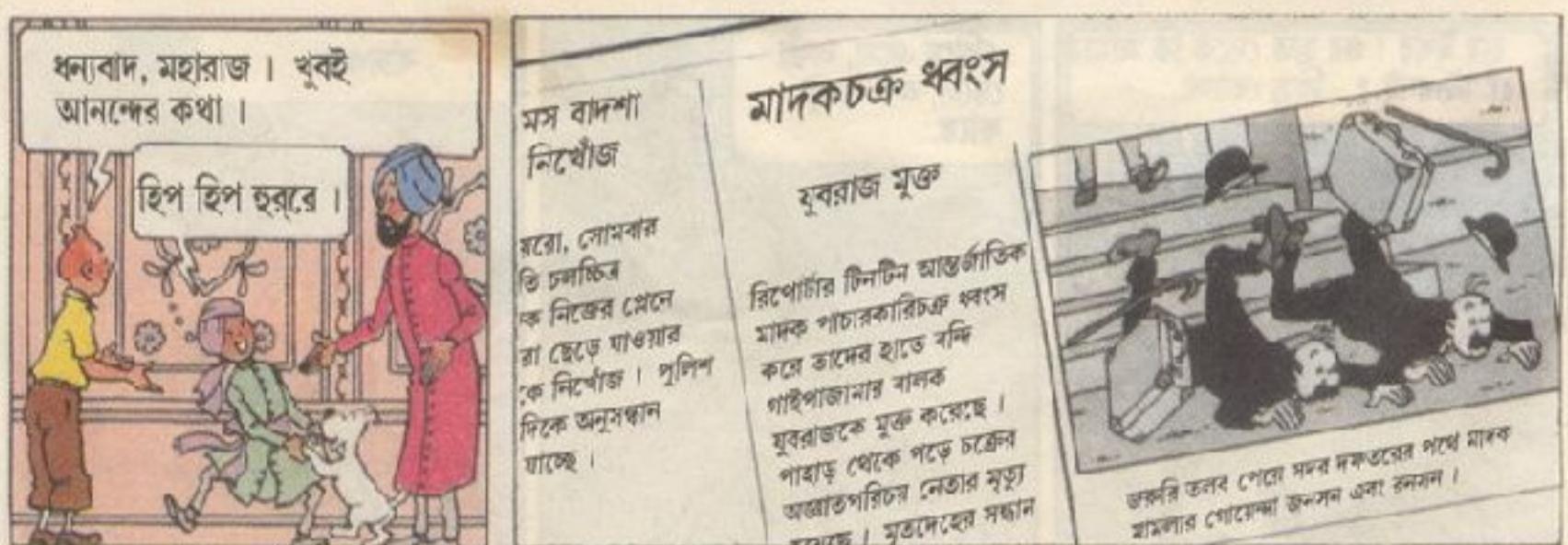
দড়াম

হ-হ ! এবার সত্যিই তোমাকে
বাগে পেরেছি !

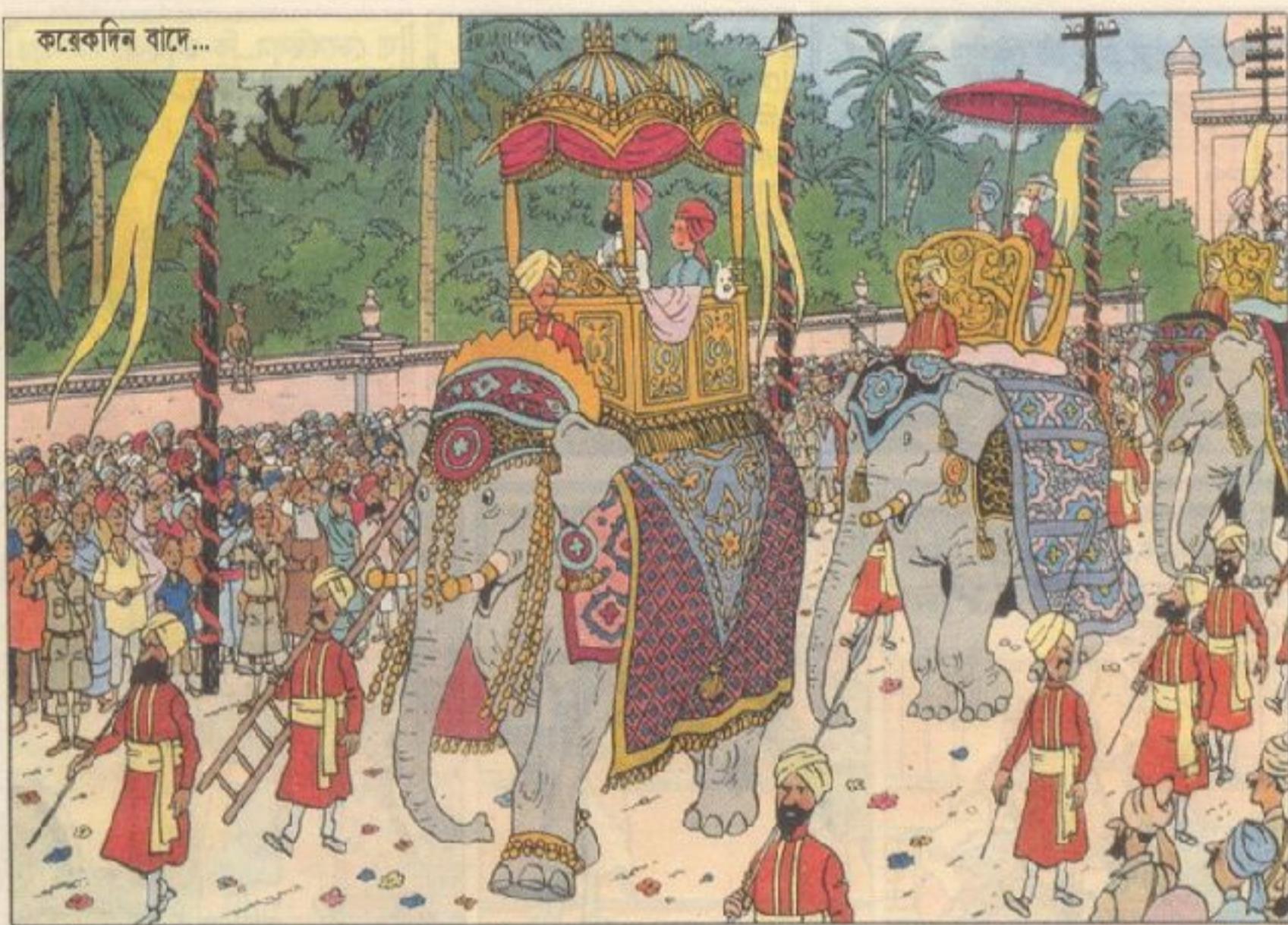








করেকদিন বাদে...



চিনচিন * হার্জে * ১০২৩ মের চূক্ষট

শিগগির বলুন এই চূক্ষট কোথায় পেলেন ?



আমি জানতুম মহারাজার আগের সেক্রেটারি এগুলি লুকিয়ে রাখতেন নিজেদের চূক্ষট না থাকলে আমরা এগুলি ব্যবহার করতুম।



যা ভেবেছিলুম...কি-ওস্থ-এর সমাধিতে এই চূক্ষট দেখেছিলুম..আর কিছু ছিল আরব কর্ণেলের কাছে। আমাকে একটু দেখতে দিন...



ঘা ভেবেছিলুম...খোঁকা। ফিতে, বাইরের মোড়ক, তামাক...সব। ভেতরে... ! সহজ কৌশল, কিন্তু অর্থেক পৃথিবীর পুলিশকে বোকা বালিয়েছে।



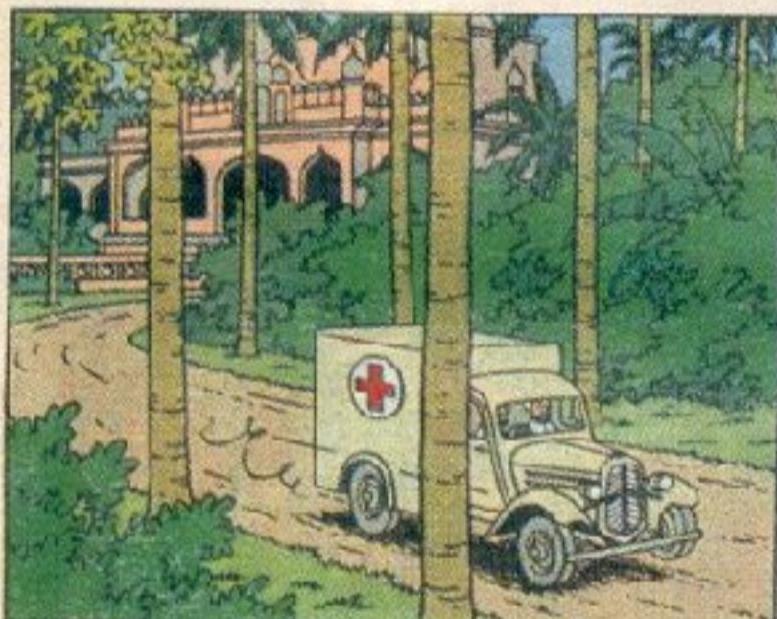
শাবাশ, চিনচিন !...কিন্তু আমাদের এই বন্ধুদের কী হবে ?



রোলস রয়েস ?
ধনাবাদ।



ভদ্রলোকদের জন্য গাড়ি
অপেক্ষা করছে।



ওঁদের ঘন্টের ক্রটি হবে না...আর আমার তরঙ্গ বন্ধুর এবার বিশ্রামের প্রয়োজন। বদমাশরা সবাই শায়েন্টা হয়েছে...এবার শান্তিতে সমুদ্রে একটু বেড়িরে আসুন।

আপনার কথাই হয়তো ঠিক, মহারাজ। আমারও
তা-ই মনে হয়...কিন্তু ভাবছি...



সমাপ্ত